

FC Journal



26. Jahrgang

2014/2015

Nummer 1



A-Klasse Vilshofen

Sonntag, 03.08.2014 (15.00 /17.00 Uhr) Reserve 13.15 Uhr

SG Thyrnau -Kellberg I- SC Batavia 72 Passau

SG Thyrnau/Kellberg II - DJK Jägerwirth

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a

Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675

Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



EP:Furtner

einfach besser!

WIR MACHEN ES MÖGLICH!



 Autorisierter Händler



TV · Hifi · Video · Computer
PC · Netzwerk- und Datentechnik
Innen- und Außenbeschallungen
Home Entertainment · Projektoren
Multimedia- und Präsentationsanlagen
Professionelle Video- und Studioteknik
eigene Werkstatt für Installation,
Wartung und Reparatur

... und noch vieles mehr!

Erleben Sie Bild & Klang hautnah in unserem

» **LOEWE-Democenter:**



www.ep-furtner.de

94136 Kellberg, Kapfham 11 a, Tel.: 08501 9119-0, Fax: DW-91, info@ep-furtner.de

 EP:Furtner



Unsere Gäste

SC Batavia 72 Passau/ DJK Jägerwirth

Wir begrüßen unsere Gäste aus Passau und Jägerwirth auf das Herzlichste.

Endlich geht es wieder los. Gott sei Dank hat uns die WM über die Sommerpause gebracht und das auch noch erfolgreich. Genauso erfolgreich möchte die neu gegründete Spielgemeinschaft Thyrnau/Kellberg diese Saison sein. die erste Duftmarke haben sie mit dem 3:0 bei der Eintracht gesetzt. Natürlich kann man diesen Sieg jetzt noch nicht richtig einschätzen.

Auch unser heutige Gast war mit einem 3:1 über die stark eingeschätzte SG Nammering/Fürstenstein erfolgreich. Also treffen 2 Sieger aus dem 1. Spieltag aufeinander. Das könnte eine spannende Partie werden.

Die SG Thyrnau/Kellberg II empfängt nach der 0:4-Pleite in Unteriglbach die DJK Jägerwirth, die seinerseits zu Hause gegen Hofkirchen verlor. Hier treffen also 2 Verlierer aufeinander und es sollte genauso spannend werden. Somit wünschen wir den Zuschauern interessante Spiele in der Gemeinde Thyrnau und den Schiedsrichtern glückliche Händchen in ihren Entscheidungen.

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung	Seite 28: Rückblick Eintracht 1. Mannschaft
Seite 5: Gründung SG	Seite 33: Rückblick Unteriglbach 2. Mannschaft
Seite 7: Gründung SG	Seite 37: Tabelle 1. und 3. Mannschaft
Seite 8: Saisonabschluss	Seite 40: Heimspiele Thyrnau
Seite 12: Rückblick FC Ruderting	Seite 41: Experten-, Promi-Tipp
Seite 16: Festtag 15.08.2014	Seite 42: E-Jugend Meister
Seite 20: Rückblick Reserve Eintr.	Seite 43: E-Jugend Meister
Seite 24: AH-Ausflug nach Wien	Seite 44: Tischtennis
Seite 25: AH-Ausflug nach Wien	Seite 46: Geburtstage vom 01.08. bis 14.08.

HEIKIN

G
m
b
H

Maschinen-u. Vorrichtungsbau

Sondermaschinen

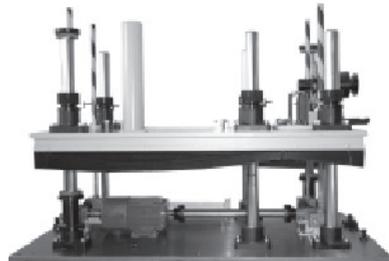
Förderanlagen

Einzel-u. Serienfertigung

CNC-Fertigung

Transportgestelle

Zertifiziert ISO 9001



Schörgendorf 4 94136 Thyrnau Telefon 08501/1386 Fax 1831
Internet: www.heikin.de e-mail: info@heikin.de

THOMA



Baggerbetrieb

Erd- und Abbrucharbeiten

Minibaggerverleih

Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200

Fax.: 08501/8499

Mobil: 0171/6105800

Gute Neuigkeiten für die Gemeinde Thyrnau! Nach einer Saison herrscht normalerweise das übliche Sommerloch, in dem die meisten Fußballfans nur bedingt wissen, was sie mit sich anfangen sollen. Diesmal war das insbesondere für die Spieler, Funktionäre und Fans des FC Thyrnau anders. Denn nach der durchwachsenen Saison 2013/2014 stand nicht nur die -wie wir mittlerweile wissen- überaus erfolgreiche Fußball Weltmeisterschaft in Brasilien an, sondern auch in der Gemeinde machten direkt nach der Saison



Gerüchte die Runde, wonach der DJK SV Kellberg sich mit dem langjährigen Rivalen verbrüdern und zusammen in eine Spielgemeinschaft gehen möchte. Und tatsächlich stellte Georg Böhmisch, seines Zeichens erster Vorstand beim Kellberger Sportverein einen Antrag an den FC Thyrnau. Schon in der letzten Saison war aufgefallen, dass es dem DJK SV immer schwerer fiel, eine Reservemannschaft zu stellen und auch die Trainingsbeteiligung hatte -freilich bedingt durch übermäßig viele Verletzungen- stark nachgelassen. So kam es wenig überraschend, dass nun dieser Schritt gewagt wurde. Die Stimmung im Gasthaus Edlfortner, in dem dieser historische Meilenstein gelegt werden sollte, war überraschend locker.



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284



Biergarten und Grillplatz

Wir empfehlen uns für
Ihre Feiern
aller Art bis 140
Personen.
Gastraum - 2
Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten

Küche von 11-14 Uhr und
von 18 -20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlesen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.



Friseurmeisterin
Sandra Koller
Abteistraße 4
94136 Thyrnau

HAPPY HAIR

Ihr Friseur

Telefon: 08501-914463
E-Mail: happyhair@web.de



Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Fam. Hitzinger

Hofmarktstrasse 13 | 94136 Thyrnau

Tel. 0 85 01/9 392 35-0

Mobil: 01 75-6 59 66 13

Fax: 0 85 01/9 39 23 51

Von der Feindschaft, die beide Vereine über Jahrzehnte gepflegt hatten, war nichts zu spüren und nachdem die beiden Vorstände Max Schaubberger und Georg Böhmisch ihre Ideen vorgestellt hatten und auch das Trainerteam kurz zu Wort kam, wurden die Gäste zur Abstimmung gebeten.

Mit einer überwältigenden Mehrheit von 119 positiven zu 8 negativen Stimmen wurde der Grundstein für die SG Thyrnau Kellberg, die fortan in drei Mannschaften gegliedert sein wird gelegt. Die SGI und die Reservemannschaft werden demnach in der AK Passau ihr Glück suchen, während die SGII in der AK Vilshofen spielen wird. Die beiden ersten Mannschaften sind dabei Aufstiegsberechtigt.

1. Spieltag, 2. Mannschaft

A-Klasse Vilshofen		SP	G	U	V	Tore	Pkte
1	DJK SV Sandbach	1	1	0	0	5:0	3
2	FC Unteriglbach	1	1	0	0	4:0	3
3	FC Alkofen II	1	1	0	0	3:0	3
4	SV Hofkirchen	1	1	0	0	2:1	3
5	FC Fürstenzell II	1	1	0	0	2:1	3
6	TSV DJK Sulzbach/Inn	1	1	0	0	1:0	3
7	FC Aunkirchen II	1	0	0	1	1:2	0
8	DJK Jägerwirth	1	0	0	1	1:2	0
9	SC Neuhaus/Inn	1	0	0	1	0:1	0
10	SG BadSG Bad	1	0	0	1	0:3	0
11	SG Thyrnau/Kellberg II	1	0	0	1	0:4	0
12	SV Engertsham	1	0	0	1	0:5	0

Vorbereitungsspiele der SG Thyrnau/Kellberg II

SV Untergriesbach II	: SG Thyrnau /Kellberg II	3	:	5
SV Kropfmühl II	: SG Thyrnau/Kellberg	0	:	0
SG Thyrnau/Kellberg II	: SV Untergriesbach I	1	:	1
SG Thyrnau/Kellberg II	: DJK Sonnen	4	:	2
SG Thyrnau/Kellberg II	: 1. FC Passau II	0	:	6

Grillfest zum Saisonabschluss

Zum Abschluß der Saison 2014/2015 veranstaltete die 1. und 2. Mannschaft ein Grillfest auf dem Festgelände. Hier einige Bilder dazu!





Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Raiffeisenbank
Salzweg-Thyrnau eG

Hofmarkstraße 20
Tel.: 08501/231

edlfurter Landbäckerei

GAUMENGENÜSSE
GAUMENGENÜSSE
GAUMENGENÜSSE
GAUMENGENÜSSE
GAUMENGENÜSSE



Täglich geöffnet ab 9 Uhr
Warme Küche von 12 bis 14 u. 18 bis 22 Uhr

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

Thyrnau · Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder mit Ihren Mitarbeitern



Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie – Massage
med. Trainingstherapie – Lymphdrainage – Sportphysiotherapie
Skoliosetherapie – Kiefergelenkstherapie – Kinesiotaping
Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango
u.v.m.

Waldstraße 51a
94121 Salzweg

Tel.: 0851 – 944 02 25
www.physiocare-salzweg.de



DR. BAUMGARTNER · BENDER · JAHN
Rechtsanwälte und Fachanwälte



DR. BAUMGARTNER & BENDER
Steuerberatungsgesellschaft mbH

In Bürogemeinschaft mit

Marktplatz 12, 94065 Waldkirchen, Tel 08581/8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de www.kanzlei-am-marktplatz.de

**10-20%
RABATT
AUF VERSICHERUNGEN**

abp 

assekuranz büro passau
DUSTIN SESSELMANN

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Versicherungen

Tel.: 08501 / 91 55 14

Mobil: 0151 - 10 58 02 90



Ferienwohnung- Dienten.at

s'Dörfl am Hochkönig

Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig



Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at

Rückblick FC Thyrnau - FC Ruderting 6:1

Zum Abschluss der Saison zeigte die Elf noch einmal für was sie im Stande gewesen wäre. Eine starke Leistung gegen den Tabellendritten mit wunderbaren Passkombinationen und überraschenden Angriffen nach vorne. Der gegner war absout chancenlos, wenn man auch dazu sagen muss, dass die Gäste nicht mehr mit Vollgas spielten und vielleicht nicht in Bestbesetzung antraten. Trotzdem Respekt.



Bericht
Horst
Kandlbinder

Mögi als
sterbender
Schwan

Kumpfe
mit
aggressivem
Gesichtszug



FC THYRNAU BEITRITTSERKLÄRUNG

(Bitte in Blockschrift ausfüllen, Zutreffendes ankreuzen)
 unter Anerkennung der Satzung möchte ich Mitglied beim FC Thyrnau werden.

Der Beitrag wird bei Jugendlichen jeweils zum **15. Januar** des folgenden Jahres, für ein Jahr im Voraus erhoben.
 Bei den Erwachsenen kann auch unterjährig noch abgebucht werden, vor allem bei aktiven Sportlern.

BEITRAGSSÄTZE: (ab 01.01.2009 jährlich)

Familienbeitrag	=	55.--	Euro/Jahr
Seniorenbeitrag	=	33.--	Euro/Jahr
Jugendbeitrag	=	20.--	Euro/Jahr

Mandatsreferenz:
 V = 1. Buchstabe des Vornamens
 N = 1. Buchstabe des Nachnamens
 xxxxxxxx = Geburtsdatum

Daten FC Thyrnau: Gläubiger-Identifikationsnummer: DE72ZZZ00000028064 Mandatsreferenz: VNxxxxxxx

Mitglied ab: Datum

Sparte: Fußball Tischtennis Skiabteilung

 Damenriege Kegeln Radabteilung

 Aktiv Passiv

ADRESSE: Familienname: Vorname:

 Straße Hsnr.:

 Wohnort (PLZ):

 Geburtstag: Email:

 Telefon: Mobil:

bei Familienbeitrag weitere Familienmitglieder:

Fam. Name: Vorname: Geb.:

BANKVERBINDUNG:

Ich ermächtige den Verein FC Thyrnau e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuholen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom FC Thyrnau e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Bank/PSchAmt:

Bankleitzahl: BIC:

Kontonummer: IBAN:

(Datum und Unterschrift, bei Minderjährigen die Erziehungsberechtigten)

Wir möchten Sie darüber informieren, dass die von Ihnen in Ihrer Beitrittserklärung angegebenen Daten über Ihre persönlichen und sachlichen Verhältnisse (sog. Personen-bezogenen Daten) auf Datenverarbeitungssystemen des Vereins, gespeichert und für Verwaltungszwecke des Vereins verarbeitet und genutzt werden. Je nach Anforderung des zuständigen Fachverbandes und des Bayerischen Landes-Sportverbandes werden Daten an die Verbände weitergeleitet für deren Verwaltungszwecke.

Wir sichern Ihnen zu, Ihre personenbezogenen Daten vertraulich zu behandeln und nicht an Außenstehende weiterzugeben. Sie können jederzeit schriftlich Auskunft über die, bezüglich Ihrer Person gespeicherten Daten, erhalten und Korrektur verlangen, soweit die beim Verein oder den Verbänden gespeicherten Daten unrichtig sind. Sollten die gespeicherten Daten für die Abwicklung der Geschäftsprozesse des Vereins/der Verbände nicht notwendig sein, so können Sie auch eine Sperrung, gegebenenfalls auch eine Löschung, Ihrer personenbezogenen Daten verlangen.

Ich stimme der Speicherung, Verarbeitung und Nutzung meiner personenbezogenen Daten zu, soweit es für Vereins-/Verbands-Zwecke erforderlich ist.



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau
Tel.: 08501/205 • Fax: 08501/939 652
Hans-Koller@t-online.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter
bayerischer Küche

Wir bieten den idealen Rahmen für
Ihre Familien-, Betriebs- und Vereinsfeiern

Warme Küche von 11 - 14 Uhr und 17 - 21 Uhr
Dienstag Ruhetag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Arcobrau. Geschmack, der verbindet. • www.arcobraeu.de

DISCO UND KEGELSTÜBERL ARENA HUNDSDORF

JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 Thyrnau

Telefon: 08501/9396-10
Telefax: 08501/9396-15
E-Mail: info@jh-maschinenbau.de
Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner

„Der Zauber steckt in jedem Detail“
Theodor Fontane

Blumige Präsente, Dekoratives für Zuhause,
Event- & Hochzeitsfloristik, Trauerfloristik

BlütENZAUBER

Hofmarkstrasse 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501-9150163
Fax: 08501-9150164
Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
www.bluetenzauber-ks.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr

BlütENZAUBER
Natürlich kunstvoll inszenieren

Festtag des FC Thyrnau am 15.08.2014



Programm:

09:30 Uhr:	Gottesdienst mit Amt für die verstorbenen Mitglieder
11:30 Uhr	Spiele E1- und F1-Jugend
13:15 Uhr	SG Thyrnau/Kellberg III - VfB Passau Grubweg II
15:00 Uhr	SG Thyrnau/Kellberg I - VfB Passau Grubweg I
17:00 Uhr	gemischte Altherrenspiele auf Kleinfeld

Ab Mittag ist für Getränke und Verpflegung gesorgt. Alle Freunde, Gönner und Mitglieder sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

Den Gottesdienst wird Herbert Oberneder halten. Er läßt es sich nicht nehmen, vor seinem Abschied, uns nochmals die Ehre zu erweisen. Vielen Dank dafür. Falls ihr es nicht wisst, Herbert hat das Trikot des FC Thyrnau in einem Freundschaftsspiel schon mal getragen, und damals (Ende der 90er Jahre) als Linksverteidiger sogar zu einem Sieg beigetragen.



Hinweis zu den gemischten Altherrenspiele:

Jeder, der nochmals spielen möchte, kommt am 15.08. vorbei. Eine Voranmeldung wäre natürlich wünschenswert. Je nach Anzahl werden dann die

Mannschaften nach Alters- und Gewichtsklassen eingeteilt. :-)

eichberger reisen



reisen ist leben und das leben ist eine reise...

eichberger reisen GmbH & Co. KG
kellberg, wingersdorf 1, 94136 thyrnau
tel. 08501 9000-0, fax 08501 9000-90
email: info@eichberger-reisen.de
www.eichberger-reisen.de

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen | wanderreisen
städtereisen | wellness & kur | klassik & festspiele | musical-reisen
fernreisen | weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen
badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

AUTO FENZL

Neu- und Gebrauchtwagen



- Autolackiererei
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Autoglas
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

*Leben,
nach meinem
Geschmack*



* WWW.LOEWENBRAUEREI.DE *

Elektrohandwerk - heute so wichtig wie morgen!



elektro Moser

EDUARD MOSER

Hofmarkstr. 48 - 94136 Thyrnau
Tel. 08501 / 285 - Fax 08501 / 333
eMail: elektro.moser@t-online.de
Internet: <http://www.e-moser.de>



ELEKTROINSTALLATION
ELEKTROGERÄTE
KUNDENDIENST
TELEKOMMUNIKATIONS-ANLAGEN
EDV-ANLAGEN
BLITZSCHUTZ





MAX'S.
MÖBELWERKSTÄTTE

KW
küchen
werkstatt

Gewerbepark 11
94136 Thyrnau
www.max-sammer.de

Jetzt!
Ausstellungsmöbel
zu günstigen
Preisen!



3. Mannschaft - Spiel gegen Eintracht Passau

Wir sind wieder da! Nach den turbulenten Sommerwochen hat die Saison 2014/2015 begonnen und der FC Thyrnau kämpft nun Seite an Seite mit dem SV Kellberg um die Punkte. Im ersten Saisonspiel schlug die Reservemannschaft der SG die zweite Elf der Eintracht Passau mit 4:0!

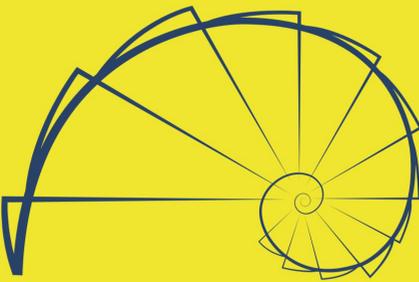
Nach dem einjährigen Gastspiel in der AK Vilshofen kehrt die Thyrnauer Seite der neu formierten Spielgemeinschaft zurück nach Passau.

Das klare Ziel: Titelverteidigung.

Bereits in der Saison 2012/2013 konnte man die Reserveliga als Erstplatzierter abschließen und nach der Meisterschaft im letzten Jahr soll nun das „Tripple“ her. Der erste Gegner auf dem Weg zu diesem Ziel: Eintracht Passau II.

Das Spiel in Passau gestaltete sich anfangs schwer, war man doch etwas von der Defensivarbeit des Gegners überrascht. Nachdem man gesehen hatte, dass dem Mittelfeld die Kreativität fehlte, stellte Trainer Bastian Peter schon nach 20 Minuten auf gleich sechs Positionen (!) um und brachte Taktgeber Max Schaubberger, der zusammen mit Christian Haupt die neue Zentrale bildete. Exakt 10 Minuten später erzielte **Thomas Resch** mit einem sehenswerten Lupfer à la Robert Lewandowski das 1:0 und stellte somit die Weichen für den ersten Saisonsieg.

Genau eine Minute später rappelte es nach einem sehenswerten Abschluss schon wieder im Karton. Die Passauer Eintracht, aufgefrischt durch eine große Anzahl Studenten waren nun stehend KO und konnten dem aufkommenden Offensivdrang der SG nicht mehr standhalten. In der 42. Spielminute (**Eigentor**) und in der 52. Spielminute konnte dann der absolut verdiente 4:0 Sieg der Spielgemeinschaft Thyrnau/Kellberg gefeiert werden, die schon zu Beginn der Saison einen erstaunlichen Teamgeist zeigt und heiß ist auf die kommenden Begegnungen.



Krieg
Metall & Geländerbau

94136 Thyrnau Frühlingstr. 16
Tel. 08501/9397717 Mobil. 0171/3700195
E-Mail: krieg-hj@t-online.de



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

Hauptvertretung Steffen Kreis

Am Sonnenhang 5 94136 Thyrnau
Tel. 08501 939978 · Fax: 08501 9394970
info.steffen.kreis@mecklenburgische.com

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung



Löffler GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung
Innenausbau - Balkon - Treppen - Holzrahmenbau - Abbau von Asbest

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau
Tel.: 08501/8696 · Fax: 08501/8697
Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87





Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de



Wir wünschen allen Mannschaften des FC Thyrnau
für die Saison 2014 / 15 viel Erfolg.

GRAFMÜHLE
94136 THYRNAU



JOSEF BAUER

HOLZOFENBÄCKEREI

GETREIDEREINIGUNG

MÜHLE

Tel.: 08501/269

Fax: 08501/227

Email: info@grafmuehle.de

Internet: www.grafmuehle.de

HAARSTUDIO
 **HAIR4YOU**
BY CHRISTINE

Hofmarkstr. 22 · 94136 Thyrnau · Tel.: 0 85 01/13 88

Unterer Markt 25 · 94535 Eging · Tel.: 0 85 44/317

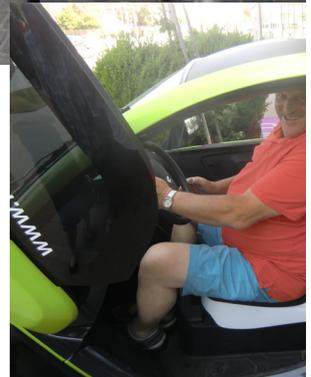
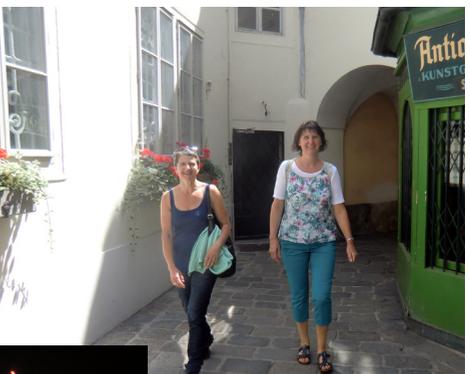


10 %
Kennenlern-
Rabatt für Neukunden

Ihr Team von HAIR4YOU Thyrnau und
Eging freut sich auf Sie!

49 Personen machten sich Ende Juni auf, die Weltstadt Wien zu besuchen. Der Ausflug wurde von Walter Harant und Wolfgang Höfl arrangiert. Ein herzliches Dankeschön an beide für den gelungenen Ausflug. Natürlich auch Dank an Peter Rieger, der uns souverän durch die Stadt kurvte.

AH-Ausflug nach



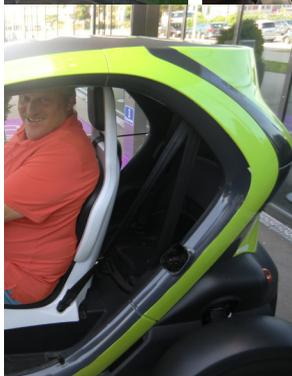
Von Familie Sonnleitner/ Altendorfer wurden wir wie gewohnt mit Kaffee und Kuchen und anderen Leckereien verwöhnt.

Für eventuelle Magenbeschwerden hatte Werner Schabus 2 selbstgebrannte Schnäpse dabei. Und stellt euch vor, es blieb sogar was übrig.

ach Wien



Ja das Alter hinterläßt halt doch seine Spuren. früher wäre sowas nicht passiert. Einige mutige wagten sich im Wiener Prater auf das höchste Kettenkarussell der Welt.. Nachts macht es einen noch imposanteren Eindruck.



Johann Gruber war den ganzen Abend fertig, denn er erfuhr vormittags im Bus, dass er mit der U-Bahn heimfahren muss. Für ihn, ohne Orientierungssinn ausgestattet, ein unmögliches Unterfangen. Also achtete er darauf, dass er nüchtern blieb und ihm der Grininger Wick nicht abhanden kam. (Wick schaut auf seinen Schützling, der sich verkrampft festhielt). Franz Grassl testete auf Drängen von Mandel, ob er in das Elektro-Auto passte. Die Räder standen anschließend zur Seite.



HAARSCHARE

Dani + Team

Hofmarkstraße 35 - 94136 Thyrnau

Tel. 08501/700

Hundsdorf 12
94136 Thyrnau

Tel.: 08501/ 916845

Fax.: 08501/916846

Geschäftsführer:
Rüdiger Brandstetter
Rainer Schauburger

B&S



www.bs-kuechentreff.de

E-Mail: info@bs-kuechentreff.de

Ihr **B & S** KüchenTreff Team



GARTENBAU
ANDI GREULICH
MACHT'S
GRÜN
GREULICH

Hörreut 2
 94136 Thyrnau
 Telefon: 08501/9151920
 Mobil: 0171/2358114
 Fax: 08501/9151921
 gartenbau-greulich@t-online.de
 www.gartenbau-greulich.de

Garten- und Landschaftsbau · Meisterbetrieb

Gartengestaltung

Teich- und Gabionenbau



Gartenpflege

Baggerarbeiten



Pflaster- und Wegebau

Rosen- und Clematisgärten



1. Mannschaft - Spiel gegen Eintracht Passau 3:0-Sieger

Das erste Spiel der Saison für die Jungs der SGI endet mit 3:0 gegen eine überraschend stark aufspielende Mannschaft aus Passau.

Die meist nur so daher geredeten Floskeln der Fußballstars in deren zahlreichen Interviews haben häufig auch eine nicht zu verkennende Berechtigung: „Unterschätze nie einen Gegner, egal wie er heißt und welchen Ruf er hat.“ Mit diesem Motto ist die erste Mannschaft der Spielgemeinschaft Thyrnau-Kellberg in das Spiel gegangen und hat von Anfang an eine konzentrierte und disziplinierte Partie gezeigt. Bereits in der zweiten Minute packte **Alexander Ritzer** einen sehenswerten Schuss aus seinem Repertoire aus und brachte die SG früh mit 1:0 in Führung. Die Eintracht, oft nur als Studenten Mannschaft verschrien hatte wenige Lust, es ihrer Reserve gleich zu tun und zu verlieren und überzeugte auch nach diesem frühen Rückstand mit erstaunlichem Willen und Engagement.

Zu Beginn wurde häufig vermutet, dass die Spielgemeinschaft so früh unmöglich bereits eingespield sein konnte, doch wie schon die Reservemannschaft zuvor, sollte auch die erste Mannschaft diesen Vermutungen Lügen strafen. Wie als täten sie es schon seit Jahren, spielten die Kicker des FC Thyrnau und des SV Kellberg zusammen und zeigten das geballte Potential, das in dieser Vereinigung schlummert.

Doch gegen die wacker verteidigenden Jungs aus Passau war nur schwer durchzukommen, sodass einige hochkarätige Chancen teils akrobatisch vom Gegner verhindert werden konnte. So dauerte es bis zur 68. Minute, ehe **Alexander Ritzer** zum zweiten Mal zur Stelle war und die Weichen für den Sieg stellte. Die Eintracht war nun mehr mit sich selbst und dem zum Leidwesen aller sehr auffälligen Schiedsrichter beschäftigt, wodurch sich der SG mehr Räume boten. In der 75. Spielminute schlug **Alexander Ritzer** mit seinem dritten Treffer erneut zu und markierte so den -auch in dieser Höheverdienten Auswärtssieg.



verbindlich zur Leistung

planerisch im Team

kreativ mit Technologie

kritisch zur Perfektion

sorgfältig zum Ergebnis

verantwortlich in der Zeit

... mit Erfahrung, Können und bestens ausgebildeten Mitarbeitern.



Ihr Auftrag ist unser Antrieb!

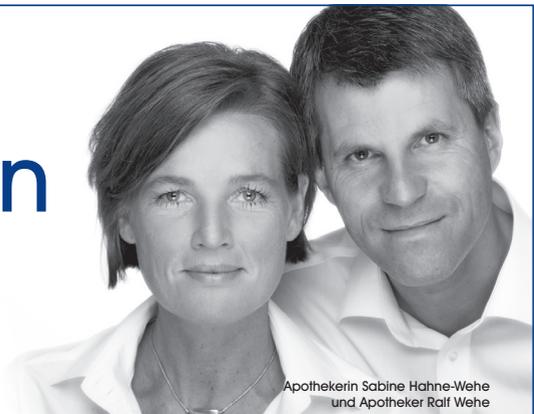
Dr.-Ernst-Derra-Straße 4 · 94036 Passau
Telefon (0851) 96662-0 · office@druckereimindl.de



www.apopassau.de

Familien kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahne-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

**SCHULBERG
APOTHEKE**

Dr.-Fritz-Ebbert-Straße 1
94034 Passau
Telefon (0851) 943520



**EGGER
APOTHEKE**

Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 9666890

Josef Sigl

KFZ-Werkstatt
Hofmarkstr. 28
94136 Thyrnau
Tel. 08501/216
Telefax: 08501/8191

UNFALL - REPARATUR
DIAGNOSTIK SERVICE

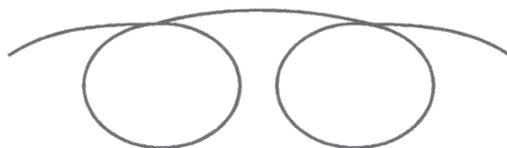
SB-TANKSTELLE

ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK
GmbH

ANGEBOTE

94136 THYRNAU * HUNDSORF 12

@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE TEL.: 08501/9391-0 * FAX: -20



SPRINGER & SCHÖNBERGER

augenoptik - contactlinsen

Gutschein

für einen

kostenlosen Sehtest

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Theresienstraße 5 - 94032 Passau - Tel. 0851-9346199

SENIORENGERECHTES WOHNEN IN THYRNAU BEI PASSAU

EXKLUSIVE 2- UND 3-ZIMMER-WOHNUNGEN



Jetzt kaufen oder mieten!

- » 2- und 3-Zimmer-Wohnungen von 54 bis 82 m²
- » Hochwertige Ausstattung, praktische Schiebetüren, große Balkone und Terrassen
- » Barrierefrei, 24-Std.-Notruf- und Brandmeldeanlage, sanitäre Sonderausstattung
- » Aufzug in jedes Stockwerk
- » Gute Infrastruktur, zentrumsnahe Lage in idyllischer Region
- » Energiesparhaus im KfW 55-Standard, jetzt attraktive KfW-Finanzierung sichern:
50.000,- € zu 1,41 % eff. Jahreszins auf 10 Jahre fest
sowie 2.500,- € Tilgungszuschuss (Stand 27.06.13)
- » Bezugfertig: Frühjahr 2014

INFO: TELEFON 0991/3706080
WWW.ERLBAU.DE



Vernetzen Sie sich mit uns auf
WWW.SENIORBOOK.DE/ERLBAU

seniorbook.de
Wir verbinden Menschen mit Erfahrung



Ihre
Lokal

Gasthof Grinninger



Hofmarkstr. 32
94136 Thyrnau

Tel. und Fax
(08501) 252

Hörl-Brennstoffe ist ab jetzt **Brennstoffe Grillhösl**

Wir freuen uns auf Sie und liefern gerne:

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe
- Kohlen



Öko-Brennstoffe:

- Pellets
- Brennholz
- Hackgut

Kundenservice und innovative Markenprodukte
Brennstoffe Grillhösl ist für Sie vor Ort!

Von-Rudhardt-Straße 1
94032 Passau
Tel. 0851/ 62 64
Fax 0851/ 75 33 15

E-Mail: brennstoffe.grillhoesl@googlemail.com



2. Mannschaft - Spiel gegen FC Unteriglbach

Nicht ganz so gut lief es für die zweite Mannschaft, die gegen den FC Unteriglbach in der AK Vilshofen in dieser Höhe sicherlich überraschend mit 0:4 unterlag.

Die Devise war auch für die zweite Garde der Spielgemeinschaft Thyrnau-Kellberg klar: Kein Tor kassieren, bestenfalls vorne noch eins machen. Dem entsprechend stellte Trainer Thomas Mauritz seine Jungs auf und ordnete sie in dem seit dieser Saison neuen 4-4-2-System .

Die Partie war ausgeglichen und offen mit Chancen auf beiden Seiten, die aber nicht genutzt werden konnten. Die Verteidigung machte einen guten Job und SG Torhüter Robert Huber hielt, falls er doch gefordert war, seinen Kasten mit einigen glänzenden Paraden sauber. Bis zur Halbzeit sollte aber keine der beiden Mannschaften ein Tor schießen, auch wenn die SG durch einen genialen Schuss von Toni Schiermeier kurz davor stand. Der wuchtige Fernschuss landete aber leider ein paar Zentimeter zu hoch auf der Latte des gegnerischen Tores.

Nach der Pause ging das Spiel genau so weiter, auch wenn die großen Chancen nun etwas ausblieben. Schließlich gelang es den Unteriglbachern die SG Verteidigung zu durchbrechen und den Ball mit einem schönen Schuss ins linke untere Eck zu platzieren. Der Damm schien gebrochen, denn von nun an fielen die Tore im Minutentakt. Wo das 1:0 erst in der 74. Minute gefallen war, stand es in der 85. schon 4:0 für den Gastgeber. Das hatten sich die Jungs der SGII sicher anders vorgestellt, aber letztlich bleibt das Wissen, dass die Niederlage in dieser Höhe sicher nicht dem Spielverlauf entsprach, sondern lediglich einer kurzen mentalen Schwächephase, gepaart mit jeder Menge Spielfreude des Gegners.

Frei nach dem Motto: „Mund abwischen und weiter machen“ geht es nächste Woche gegen Jägerwirth.

KRISTALL_STAUBER

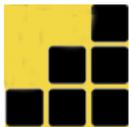
ADALBERT STAUBER
INH: VOLKER STAUBER

Die schönsten
Ideen zum
Schenken!

Kristallglasschleiferei • Spiegelherstellung •
Farbige Fenster in neuester Art • Hinterglasmalerei •
Glasbläserei-Kleinformen • Export

94032 Passau • Spitalhofstr.95 • Tel. 0851/6442 • FAX. 72962
täglich Betriebsbesichtigung, Werksführung

Lebens(t)räume
...zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27a - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-915191-0
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau

Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter



Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de

Metzgerei Wintersberger



Hofmarkstrasse 22

Tel. 08501/1543 Fax: 08501/915135

EINER. ALLES. SAUBER.®

Ihr Modernisierer

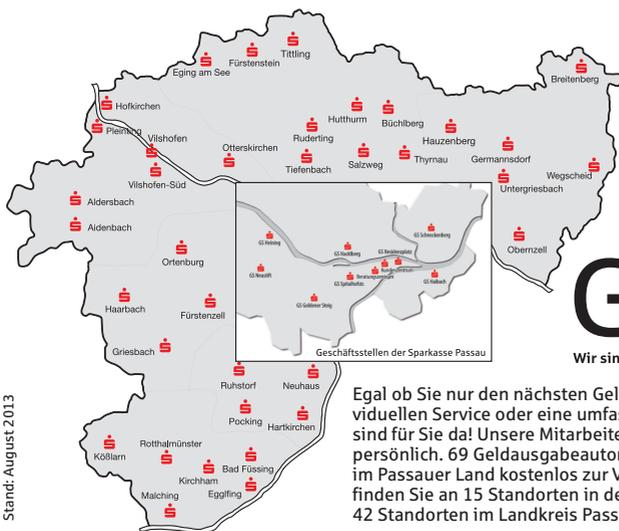
Containerdienst
Bauunternehmen

Poschinger

Anbau, Umbau, Ausbau, Aufstockungen

94121 Salzweg

Tel.: 0851/4901518



Stand: August 2013

Gut.

Wir sind im Passauer Land immer in Ihrer Nähe!

Egal ob Sie nur den nächsten Geldausgabeautomaten suchen, individuellen Service oder eine umfassende Beratung wünschen, wir sind für Sie da! Unsere Mitarbeiter kennen ihre Kunden seit langem persönlich. 69 Geldausgabeautomaten stehen für unsere Kunden im Passauer Land kostenlos zur Verfügung. Und die Sparkasse finden Sie an 15 Standorten in der Stadt Passau, sowie an 42 Standorten im Landkreis Passau.

Fair, menschlich, nah
und Marktführer im Passauer Land.



www.facebook.com/
sparkassepassau

www.sparkasse-passau.de



Sparkasse
Passau

1. Spieltag, 1.Mannschaft

A-Klasse Passau	SP	G	U	V	Tore	Pkte
1 DJK Straßkirchen II	1	1	0	0	5:1	3
2 SG Thyrnau/Kellberg I	1	1	0	0	3:0	3
3 SG Preming	1	1	0	0	3:1	3
4 SC Batavia 72 Passau	1	1	0	0	3:1	3
5 DJK-SV Kirchberg v.W.	1	1	0	0	3:1	3
6 VfB Passau Grubweg	1	1	0	0	2:0	3
7 SV Oberpolling II	1	1	0	0	2:0	3
8 SG Fürsten/Nammering	1	0	0	1	1:3	0
9 FC Salzweg II	1	0	0	1	1:3	0
10 FC Ruderting II	1	0	0	1	1:3	0
11 SV Rathsmannsdorf	1	0	0	1	0:2	0
12 SpVgg Hackberg	1	0	0	1	0:2	0
13 DJK Eintracht Passau	1	0	0	1	0:3	0
14 FC Schalding l.d.D.	1	0	0	1	1:5	0

1. Spieltag, 3.Mannschaft

A-Klasse Passau	SP	G	U	V	Tore	Pkte
1 DJK Straßkirchen II	1	1	0	0	9:1	3
2 SG Thyrnau/Kellberg I	1	1	0	0	4:0	3
3 SV Rathsmannsdorf	1	1	0	0	3:0	3
4 SC Batavia 72 Passau	1	1	0	0	2:1	3
5 SG fürsten/Nammering	1	0	0	1	1:2	0
6 VfB Passau Grubweg	1	0	0	1	0:3	0
7 DJK Eintracht Passau	1	0	0	1	0:4	0
8 FC Schalding l.d.D.	1	0	0	1	1:9	0

Hinweis für die Werbepartner:

Bitte kontrollieren Sie ihre Werbung auf Fehler und melden Änderungen unverzüglich. am 10.08. ist der letzte Änderungstermin für zusätzliche wünsche oder Neugestaltung der Werbung.

*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

**GMBH
HOFFMANN**

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24
94136 Kellberg
Telefon: 08501/914 99 00
Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel ● Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz

neumüller GmbH

20 Jahre Erfahrung in der Herstellung
von Krananlagen, Stahlbauten,
Industriebedarf...



Gewerbepark 5
94136 Thyrnau
08501/90090
www.neumueller-gmbh.de

G
m
b
H

Dachs
Spenglerei
+ Sanitär

Email: dachs-gmbh@web.de
94136 Thyrnau Abteistr. 4 Tel. 08501/255 Fax 1849

Heimspiele SG Thyrnau/Kellberg

03.08.14 13:00 SG Thyrnau/Kellberg III - SC Batavia 72 Passau II

03.08.14 15:00 SG Thyrnau/Kellberg I - SC Batavia 72 Passau

03.08.14 17:00 SG Thyrnau/Kellberg II - DJK Jägerwirth

15.08.14 13:00 SG Thyrnau/Kellberg III - VfB Passau Grubweg II (ursprünglich 21.09.14)

15.08.14 15:00 SG Thyrnau/Kellberg I - VfB Passau Grubweg (ursprünglich 21.09.14)

Kunstrasen Thyrnau

17.08.14 17:00 SG Thyrnau/Kellberg II - FC Fürstenzell II

22.08.14 18:00 SG Thyrnau/Kellberg III - SV Rathsmannsdorf II

22.08.14 20:00 SG Thyrnau/Kellberg I - SV Rathsmannsdorf

24.08.14 15:00 SG Thyrnau/Kellberg I - FC Ruderting II

24.08.14 17:00 SG Thyrnau/Kellberg II - SG Bad-Höhenstadt/Schmidham

05.09.14 19:00 SG Thyrnau/Kellberg II - DJK-SC Sandbach

07.09.14 13:00 SG Thyrnau/Kellberg III - SG Preming II

07.09.14 15:00 SG Thyrnau/Kellberg I - SG Preming

21.09.14 17:00 SG Thyrnau/Kellberg II - FC Aunkirchen II

05.10.14 15:00 SG Thyrnau/Kellberg I - FC Salzweg II

05.10.14 17:00 SG Thyrnau/Kellberg II - SV Engertsham

19.10.14 13:00 SG Thyrnau/Kellberg III - DJK-SV Kirchberg v.W. II

19.10.14 15:00 SG Thyrnau/Kellberg I - DJK-SV Kirchberg v.W.

19.10.14 17:00 SG Thyrnau/Kellberg II - FC Alkofen II

24.10.14 18:30 SG Thyrnau/Kellberg II - FC Unteriglbach

26.10.14 12:00 SG Thyrnau/Kellberg III - DJK Eintracht Passau II

26.10.14 14:00 SG Thyrnau/Kellberg I - DJK Eintracht Passau

09.11.14 10:00 SG Thyrnau/Kellberg III - SG Nammering/Fürstenstein II

09.11.14 12:00 SG Thyrnau/Kellberg II - SV Hofkirchen

09.11.14 14:00 SG Thyrnau/Kellberg I - SG Nammering/Fürstenstein

Die Spielorte bitte aus dem Internet oder der Zeitung entnehmen.

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promi's und die Fan's haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

Gewinner des letztjährigen Spiels war Wallner Otto

Der 1. Spieltagstipp kommt von **Horst Kandlbinder**



SV Oberpolling II	-	FC Salzweg II	3:1
SG Preming	-	DJK Strasskirchen II	1:2
FC Schalding I.d.D.	-	DJK-SV Kirchberg v.W.	2:4
FC Ruderting II	-	DJK Eintracht Passau	2:2
SG Thyrnau/Kellberg I	-	SC Batavia 72 Passau	2:0
SG Nammering/Fürstenstein	-	SV Rathsmannsdorf	0:3
VfB Passau Grubweg	-	SpVgg Hacklberg	4:1

E-Jugend souverän Meister



knieend von links: Valentin Kandlbinder, Maximilian Reitberger, Jungbauer Jakob, Thomas Simon, Tobias Simon
 stehend von links: Elias Brandl, Nico Haves, Leon Bauer, Tobias Pfoser, Jonas Mauritz, Lucas Angerer, Trainer Thomas Mauritz
 Es fehlt Tobias Eichberger

Spiele / Spielplan		Tabellen		Staffelspielplan		Torschützenliste			
Tabelle		Heim	Auswärts	Hin	Rück	Fieberkurve	Kreuztabelle	Fairnesstabelle	
Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	FC Thyrnau	8	6	1	1	50 : 9	41	19	●
2	VfB Passau Grubweg	8	5	0	3	37 : 19	18	15	●
3	FC Ruderting	8	4	2	2	22 : 12	10	14	●
4	SC Batavia 72 Passau	8	3	1	4	34 : 28	6	10	●
5	FC-DJK Tiefenbach	8	0	0	8	6 : 81	-75	0	●

Mit 4 Punkten Vorsprung wurde die Mannschaft von Thomas Mauritz Meister. Die einzige Niederlage setzte es ausgerechnet gegen den Tabellenvorletzten Batavia, als schon feststand, dass die Jungs Meister sind. Batavia war aber auch enorm verbessert und es beweist wieder einmal, wenn man den Gegner unterschätzt, dass man auch bei den Kleinen schon auf die Schnauze fallen kann. Fußball ist und bleibt eine Kopf- und Einstellungssache. Zur Belohnung geht es im September zur Siegerehrung in den Bayer-

wald-Park. Hier noch ein paar Fotos von der Heimmiederlage gegen Batavia.



Thyrnau ging sogar mit 1:0 in Führung, aber am Ende stand es 1:2.



Meisterurkunde der dritten Mannschaft der Tischtennisabteilung

Manuel Donaubauer konnte auf dem Kreistag in Vilshofen die Urkunde zum Aufstieg in die 3. Kreisliga entgegennehmen.



**Werbeartikel
Vereinsbedarf
Pokale
Teamsport
Beflockung**

www.werbeartikel-vereinsbedarf.de

Fisch



**Kurpromenade 1
94136 Kellberg
Tel. 08501-323
Fax. 08501-1205
info@fisch-kellberg.de**

**Werbetextilien
Textilbeschriftung
Lasergravuren
Stempel, Schilder**



**Pflegedienst &
Beratungszentrum
Gerlinde Schätzl**

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074
Fax 08501/915 075
Mobil 0170/778 555 0

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Löwe 23.07. bis 23.08.

Gruber	Alfons	01.08.	Gruber	Maximilian	11.08.
Nigl	Marcus	01.08.	Sandner	Verena	11.08.
Bauer	Leon	02.08.	Krieg	Reinhold	12.08.
Kinateder	Tobias	02.08.	Reitberger	Bettina	12.08.
Gamurar	Jakob	03.08.	Schauer	Martin	13.08.
Maier	Jan	03.08.	Angerer	Lucas	14.08.
Maier	Julian	03.08.	Kanamüller	Wolfgang1	4.08.
Peter	Bastian	03.08.	Mautner	Christian	14.08.
Eggerl	Siegfried	05.08.	Sexlinger	Daniel	14.08.
Grinninger	Franz	05.08.			
Schauer	Helmut	05.08.			
Seewald	Ingrid	05.08.			
Harant	Laura	06.08.			
Schmeizl	Christine	06.08.			
Furtner	Klaus	07.08.			
Hagenbuchner	Otto	07.08.			
Pilsl	Julian Andreas	07.08.			
Poschinger	Silfia	07.08.			
Poxrucker	Lisa Marie	07.08.			
Reitberger	Bernhard	07.08.			
Böhmisch	Alois jun.	08.08.			
Fuchs	Gerhard	08.08.			
Obermeier	Alois	08.08.			
Wiesbeck	Joachim	08.08.			
Winklhofer	Helga	08.08.			
Diewald	Reinhard	09.08.			
Grinninger	Herbert	09.08.			
Kronawitter	Petra	09.08.			
Peters	Martin	09.08.			
Binder	Josef	10.08.			
Ellscheid Eberhard		10.08.			



Neu in unserer Redaktion "Maxi". Der Junge mit dem absoluten Fußballverständnis. Könnte auch als Stadionsprecher eingesetzt werden.

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben. Auflage: 250

Stück pro Heimspiel/Druck: Druckerei Mindl, Passau

Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel. 08501/1740 oder

0151-1264-2927, EMail horst_kandlbinder@yahoo.de und Simon Bauer, Maierhof 14b, 94136

Thyrnau, Tel. 01715821391

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

BCS

Autorisierter
Fachhändler
2006

sage



Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
Bcomputer
business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

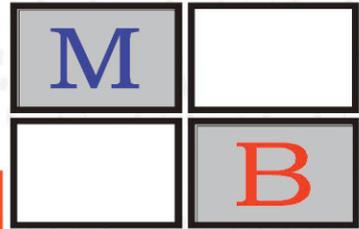
- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:
www.poschinger-gmbh.de

MARTIN BREDEMEIER

www.martin-bredemeier.de

Professionelle Insektengitter schaffen Lebensqualität



Insektenschutz für Fenster und Türen



In allen Formen und RAL-Farben
erhältlich

Besuchen **Sie** unsere
Ausstellung.
Wir **beraten** Sie **gerne!**



*Nie wieder
Kellerschacht
reinigen!*

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH IN UNSERER AUSSTELLUNG!

INSEKTENSCHUTZ MARTIN BREDEMEIER

Gewerbepark 5

94136 Thyrnau

Tel.: 08501 939 584-0 Mobil: 0170 452 91 51

info@martin-bredemeier.de